

EDI - ASN Note

Load-No.: 81668

31.08.2020 - 08:23

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTERNBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 23.318 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.
Consignment

80756556	000010	2511109290	1.350 ✓	PC	M	SCHALTRAD 6.GANG
31.08.2020		035306-900				
		CC: 200051356	1.350	PC	M	
		CC: 1.000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850

550003915802
nt. wt.: 868 KG , gr. wt.: 954 KG

B222240

Cast-Number: 623664
DC-Material: I097210010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -

5010630360

Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -

M021

80758752	000010	2511108890	14.720	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG
31.08.2020		035310-900				
		CC: 200052134	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052127	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052121	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052115	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052110	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052105	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052093	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052082	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052070	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052059	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052047	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052036	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052030	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052023	640 ✓	PC	S	
		CC: 200052016	640 ✓	PC	S	
		CC: 200051816	640 ✓	PC	S	
		CC: 200051812	640 ✓	PC	S	
		CC: 200051809	640 ✓	PC	S	
		CC: 200051805	640 ✓	PC	S	
		CC: 200051801	640 ✓	PC	S	
		CC: 200051797	640 ✓	PC	S	
		CC: 200051794	640 ✓	PC	S	
		CC: 200051791	640 ✓	PC	S	

550003916002
nt. wt.: 20.403 KG , gr. wt.: 22.364 KG

B222241

K

NOOVA COLATA

K

5010630361

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
09 SET 2020
MAGEL srl
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002068

(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRSS
(steel grade / Qualité)

HBS-Teil-Nr. 035306-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex A
(draw, notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80756556/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knr.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/C/C
(process flow / Procédé fabrication)

Rohmat.-abm.	42 Rund
(raw material diam. / Barre diamètre)	
Umformgrad	41,6-FACH
(Diameter / diamètre)	

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-006648 vom 31.08.2020



20-006648

Ludwigsburg, 31.08.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 03.09.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.08.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80756556 80758752	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.318 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI 23.318,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güterempfangsbescheinigung / Réception des marchandises le Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno 09 SET 2020 son riserva di verifica su qualità e quantità	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604